

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1959)  
**Heft:** [1]

**Artikel:** Reorganisation der Neuen Helvetischen Gesellschaft, sowie des Sekretariates und der Auslandschweizerkommission der NHG  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938072>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zur Behandlung kommen ebenfalls diverse Vorstösse verschiedener Fraktionen, die vom Bundesrat zur Behandlung vorgesehen sind. Es sind dies um einige zu erwähnen: Postulat über die Hilfeleistung an die kriegsgeschädigten Auslandschweizer, Motion über Niederlassungsfreiheit und Vorkehrungen gegen spekulative Landverkaufspreise im Zusammenhang mit dem schweizerischen Hauptstrassennetz, Motionen auf Veranstaltung einer konsultativen Frauenstimmrechtsumfrage anlässlich der Volkszählung 1960 und auf Bekämpfung von Schwerverbrechen, bei denen Schusswaffen geführt werden, Interpellation über die Schlüsse, welche der Bundesrat aus dem von ihm veranlassten Bericht über die Wirtschaftsverbände zu ziehen gedenkt, Motion über die kriegswirtschaftliche Schattenorganisation, sowie zur Erleichterung von Funkanlagen in Transportmitteln. Weitere Vorstösse können erwähnt werden wie: Gründung eines Nationalfonds für Natur- und Heimatschutz, Zusammensetzung des Landesverteidigungsrates, Tiefhaltung des Konsumentenmilchpreises. Mit der Milchwirtschaft beschäftigen sich übrigens eine ganze Anzahl von Motionen, Postulaten und Interpellationen, so dass im Zusammenhang mit der Beratung der Finanzierung des Absatzes von Milchprodukten im Nationalrat ein eigentlicher Milchtage (wenn nicht mehrere) in Aussicht steht. Die Erdölpolitik und die Erstellung einer Oelleitung im Wallis ist gleichfalls Gegenstand mehrerer Interpellationen. Die Session wird voraussichtlich drei Wochen dauern.

#### Geschwindigkeitsbegrenzungen für Motorfahrzeuge.

Der Bundesrat hat einen Beschluss gefasst über die zulässige Geschwindigkeit für Motorfahrzeuge mit Gültigkeit für das ganze Gebiet der Eidgenossenschaft. Ab 1. Juni 1959 ist die Geschwindigkeit in Ortschaften für alle Motorfahrzeuge auf 60 Stundenkilometer beschränkt worden. Schwere Lastenzüge, Traktoren und Gelenkfahrzeuge dürfen auch auf Ueberlandstrassen nicht schneller fahren.

Damit ist nun auch in der Schweiz die gleiche Regelung getroffen worden, wie sie schon seit geraumer Zeit im Fürstentum Liechtenstein gilt.

auslandschweizerkongress in Lausanne vom 29./30. August 1959

Der diesjährige Auslandschweizerkongress ist auf den Samstag - Sonntag, 29./30. August 1959 in Lausanne angesetzt.

Reorganisation der Neuen Helvetischen Gesellschaft, sowie des Sekretariates und der Auslandschweizerkommission der NHG.

Die am historischen Gründungsort Bad Schinznach tagenden Delegierten der Neuen Helvetischen Gesellschaft wählten anstelle des ausscheidenden Prof. Dr. Emil Egli, Zürich, Prof. Bruno Pedrazzini aus Locarno-Muralto zu ihrem neuen Zentralpräsidenten.

Aus dem Auslandschweizer-Sekretariat ist nach 32-jähriger Tätigkeit Fräulein Alice Briod ausgeschieden. An ihrer Stelle wurde Herr Dr. jur. Hans J. Halbheer in Zürich, von Wald (ZH), gewählt.

Herrn René Bovey, Chefredaktor des ECHO, der Zeitschrift für die Schweizer im Ausland, werden durch den Weggang von Frl. Briod bedeutende weitere Verantwortungen zufallen. Er wird als Generalsekretär weiterhin in vorderster Reihe stehen. Zusammen mit dem deutschsprachigen ECHO-Redaktor Erich Kissling, dem Chef des Jugenddienstes Kurt Lüscher und den altbewährten, sowie einigen neuen Angestellten verfügt die Leitung des Auslandschweizerwerkes damit über eine leistungsfähige Equipe, deren Bestreben es sein wird, durch zuverlässige Arbeit, Treue zur Tradition und neuen Schwung der Auslandschweizer-Sache wirksam zu dienen.

Unser Verein steht schon seit Jahren in sehr engem Kontakt mit dem Auslandschweizerwerk und die Beziehungen sind sehr herzlich und für unsere Arbeit von grossem Nutzen.

Selbstverständlich ist der Vorstand unseres Vereins bereit, eventuell eingehende Mitteilungen und Vorschläge, die am Auslandschweizertag behandelt werden könnten und alle Aus-

Gratulation für Herrn Bundesrat Philipp Etter, anlässlich seines 25ig-jährigen Amtsjubiläums.

=====

Im Namen der ganzen Schweizerkolonie im Fürstentum Liechtenstein haben wir Herrn Bundesrat Philipp Etter zu seinem 25ig-jährigen Amtsjubiläum als Mitglied der obersten schweizerischen Landesbehörde die herzlichsten Glückwünsche übermittelt. Inzwischen haben wir ein Schreiben erhalten, das wir unsern Lesern nicht vorenthalten möchten. Dieses ist an den Präsidenten unseres Vereins gerichtet und lautet wie folgt:

Sehr geehrter Herr Präsident, Ihre Glückwünsche zu meinem silbernen Amtsjubiläum als Bundesrat haben mich sehr gefreut. Empfangen Sie für Ihre liebenswürdige Aufmerksamkeit meinen herzlichen Dank. Eine besonders enge Freundschaft verbindet uns Schweizer mit Ihrem kleinen Gastland, klein zwar nur an Raum, aber gross und weit im Geiste und im Gemüte. Mit den besten Wünschen für Sie persönlich und für unsere lieben Landsleute im Fürstentum Liechtenstein bin ich mit treuen freundeidgenössischen Grüssen Ihr Etter.

Auslandschweizertag in Lausanne vom 29./30. August 1959

=====

Der diesjährige Auslandschweizertag ist auf den Samstag - Sonntag, 29./30. August 1959 in Lausanne angesetzt.

Einige alte Verhandlungsgegenstände werden die Traktandenliste wahrscheinlich nicht mehr stark belasten: Ueber die Militärsteuer werden kaum mehr viel Worte zu verlieren sein; auch die ausserordentliche Hilfe an die Kriegsgeschädigten ist kein Gegenstand von grundsätzlichen Auseinandersetzungen mehr, höchstens werden ergänzende Auskünfte über ihre praktische Durchführung erteilt werden können. Die mit der AHV verbundene Invalidenversicherung wurde vom Nationalrat verabschiedet und ist im April vor den Ständerat gekommen; vielleicht ist sie bis zum Auslandschweizer-Tag schon unter Dach und können wir die gute Nachricht bringen, dass im Zusammenhang damit den Auslandschweizern eine neue Beitrittsfrist zur freiwilligen